

Số: 857 /QĐ-ĐHNL-KHTC

Thái Nguyên, ngày 18 tháng 10 năm 2021

### QUYẾT ĐỊNH

V/v ban hành quy định kinh phí đào tạo đối với lưu học sinh (diện Hiệp định)  
học tập tại Trường

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NÔNG LÂM

Căn cứ Nghị định số 31/CP ngày 04/4/1994 của Chính phủ về việc thành lập Đại học Thái Nguyên;

Căn cứ Nghị định số 60/2021/NĐ-CP ngày 21/6/2021 của Chính phủ về việc quy định cơ chế tự chủ của đơn vị sự nghiệp công lập;

Căn cứ Thông tư số 24/2018/TT-BTC ngày 12/3/2021 của Bộ tài chính Hướng dẫn quản lý kinh phí đào tạo cho Lưu học sinh Lào và Campuchia (diện Hiệp định) học tập tại Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 10/2020/TT-BGDĐT ngày 14/5/2020 của Bộ GD&ĐT về việc Ban hành quy chế tổ chức và hoạt động của đại học vùng và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Thông tư 55/2020/TT-BTC ngày 12 tháng 6 năm 2020 của Bộ tài chính Hướng dẫn quản lý đào tạo lưu học sinh nước ngoài diện hiệp định học tập tại Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 2424/QĐ-ĐHTN ngày 22/10/2015 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên về việc ban hành Quy định nhiệm vụ, quyền hạn của Đại học Thái Nguyên, các đơn vị cơ sở giáo dục đại học thành viên và đơn vị trực thuộc;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Kế hoạch - Tài chính;

### QUYẾT ĐỊNH:

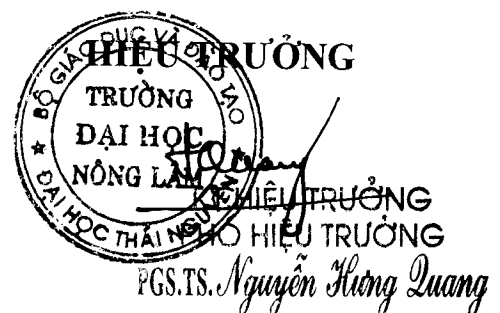
**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định kinh phí đào tạo đối với lưu học sinh ( diện Hiệp định) đào tạo dài hạn hệ đại học tại Trường Đại học Nông Lâm.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ năm học 2021-2022. Các quy định trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ.

**Điều 3.** Trưởng phòng kế hoạch tài chính và thủ trưởng các đơn vị, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: *NS*

- Như điều 3 (để thực hiện);
- BGH (để báo cáo);
- Lưu VT, KHTC.



**QUY ĐỊNH**

**Kinh phí đào tạo đối với Lưu học sinh (diện Hiệp định) đào tạo dài hạn  
hệ đại học, sau đại học tại Trường Đại học Nông Lâm**

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 854/QĐ-ĐHNL-KHTC ngày 18 tháng 10 năm 2021)

- 1. Kinh phí đào tạo đối với Lưu học sinh Mô-dăm-bích, Lào, Campuchia:**  
Ngân sách Nhà nước đảm bảo cơ cấu suất chi đào tạo cho lưu học sinh theo  
Thông tư số: 24/2018/TT-BTC ngày 12/3/2018 và Thông tư số 55/2020/TT-  
BTC ngày 12/6/2020 của Bộ tài chính cụ thể:

TT	NỘI DUNG CHI	MỨC CHI (Đồng/LHS/tháng)	GHI CHÚ
1	Kinh phí đào tạo	2.576.000	Nhà trường sử dụng để chi: Chi giảng dạy học tập, chi hành chính, trang thiết bị phục vụ học tập, thăm quan, tặng phẩm, đón và tiễn LHS và các khoản chi phát sinh trong năm.
2	Sinh hoạt phí	- LHS đại học: 3.630.000 - LHS sau đại học: 4.110.000	Chi trả hàng tháng cho LHS để chi: Tiền ăn, tiêu vặt, trang phục cá nhân, chi phí đi lại hàng ngày và chi tiêu phục vụ học tập.
3	Chi phí hỗ trợ trang cấp ban đầu	4.480.000	Lưu học sinh đã được hỗ trợ trang cấp cá nhân ban đầu khi sang học tiếng Việt để thi tuyển sinh vào các bậc học thì không được hỗ trợ trang cấp cá nhân ban đầu khi vào bậc học chính thức.

**2. Một số quy định bổ sung**

2.1. Trong thời hạn đào tạo theo quy định, Lưu học sinh được sắp xếp chỗ ở trong kí túc xá của Trường, hỗ trợ kinh phí kí túc xá với mức tiền là 200.000đ/LHS/tháng (phòng ở bố trí 4 người/phòng), hỗ trợ sử dụng điện 30Kw/LHS/tháng, hỗ trợ sử dụng nước 5m<sup>3</sup>/LHS/tháng.

*Ghi chú:*

+ Nếu lưu học sinh sử dụng điện, nước quá định mức trên thì phải trả tiền sử dụng vượt định mức theo giá điện, nước theo quy định như sinh viên Việt Nam.

+ Trong trường hợp LHS đăng ký ở phòng chất lượng cao của KTX ( có điều hòa, tủ lạnh, bình nước nóng,...) có mức giá phòng cao hơn Lưu học sinh phải nộp bù phần chênh lệch sau khi trừ đi số tiền được miễn (200.000đ/LHS/tháng).

2.2. Trong thời gian đào tạo theo quy định, chi nhân ngày Quốc khánh Việt Nam và Quốc khánh nước bạn 200.000đ/LHS.

2.3. Đối với Lưu học sinh Lào, Campuchia sẽ được hỗ trợ 01 vé máy bay khứ hồi hạng phổ thông (vé sang Việt Nam khi nhập học và vé lượt về nước khi tốt nghiệp) và lệ phí sân bay, cước hành lý tăng thêm ngoài ngoài vé (20kg) thực tế theo tuyến đường tiết kiệm chi phí nhất.

2.4. Ngoài thời gian đào tạo theo quy định, nếu lưu học sinh ở trong ký túc xá sẽ phải nộp lệ phí ký túc xá, tiền điện, nước theo quy định tại từng thời điểm của Nhà trường./.

